

淡江大學八十九學年度碩士班招生考試試題

系別：拉丁美洲研究所

科目：西班牙文翻譯及作文

本試題共 1 頁

I. Traduzca los siguientes párrafos al español:

- 1) 中美洲宏都拉斯、瓜地馬拉、薩爾瓦多、尼加拉瓜、哥斯達黎加以及巴拿馬等六國外長二月一日舉行會議，會中全體無異議通過我國為中美洲統合體區域外觀察員。將來我國元首將可以參加統合體成員元首高峰會議，這對於我國促進與中美洲區域關係，以及與友邦雙邊關係，都將具有正面效果。(30%)

- 2) 所謂「預防外交」係指在外交危機或爭端發生之前即加以遏制的外交作為。成功的預防外交至少須具備以下兩個條件：一為外交政策制定者須具有預見危機的慧眼，二為外交政策執行者須具有解決危機的能力。(30%)

II. Escriba una composición sobre el siguiente tema: (40%)

“La importancia del estudio latinoamericano en Taiwan.”